



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

May. 30, 2021

3922

TRINITY SUNDAY

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome and Announcements

Sermon by Rev. Alfie Tsay

Ephesians 4:4-6

“The Creed of Trinity”

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE

主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
英文牧師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
傳道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Retreat] Our *online* retreat is July 2-4 (details will be provided). We are excited to welcome James Hudson Taylor IV as our speaker. He comes from a historic family of British missionaries to China, and has served in Asia as a missionary mobilizer. On Saturday (July 3), he will join the EM for a breakout session on Zoom (Q&A). Check our fb group for the link to the google doc where you can submit your questions. Let's pray for the Lord to use this retreat to make us more intentional in working for His kingdom and glory.

[Graduation] Praise God for the opportunity to have an *in-person* graduation banquet to celebrate both 2020 and 2021 graduates! It will be June 19, 5:30 PM in our church social hall (with safety measures). Please RSVP by June 6, by going to the event on our facebook group or by contacting Candy Tarnq directly (ykho622@yahoo.com).

2020 Class

Elementary: Alison Ko

Jr High: Brandon Chiou

High school: Jennifer Chiang, Kevin Feng, Matthew Huang, Esther Tarnq

College: Jeremy Huang

Seminary: Andrea Chen, Justin Leu

2021 Class

Elementary: Ruth Nguyen, Ian Chen

Jr High: Jeremy Huang, Jennifer Hunt

High school: Leanne Hong, Esther Huang, Annika Lee, Erica Stendal

College: Tiffany Chiang, Sylvia Chiang, Jasmine Chiou, Claire Ko, Silas Shen, Caleb Shen, Kevin Sun, James Wang

[Re-gathering] Praise God! California is set to lift all restrictions June 15 (no attendance limits, no social distancing required). Our church will officially re-gather for in-person worship beginning with our Father's Day joint service on June 20. Friday fellowship will be in-person starting June 25.

We will follow state and county guidelines: for those fully vaccinated (both doses), do not need a mask; for those not yet fully vaccinated, it is recommended to wear a mask as a precaution. For now, a simple Sunday lunch will be provided to give the option to eat indoor, outdoor or take-home. For those who plan to bring elementary school children, please contact sister Becky Hsu. Sunday service will continue to be live-streamed on our YouTube channel. Let's pray for this long-awaited re-gathering to exalt the Lord and to energize us as His Body.

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

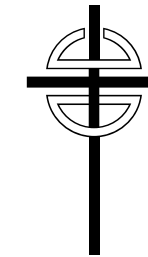
榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年05月30日

3922

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心



	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主堂	09:50-11:15	主堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主堂	11:30-12:30	主堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

聖三一主日 台華聯合主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	楊馥鈺長老
宣召	詩 96:5-7
祈禱	吳聖怡執事
請安/報告	吳聖怡執事(司會/牧師簡要報告)
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明傳道
奉獻	生命聖詩 #461 奉獻所有
讀經	出 20:1-6; 太 22:37-40
證道	陳德明傳道《守約真神的勸誡》
聖詩	生命聖詩 # 8 榮耀歸於真神
祝禱	陳德明傳道
頌榮	生命聖詩 #536 三一頌
殿樂	(司琴) 安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學 / Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	陳德明	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	273		45	
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe				
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	318	該週總計 Weekly Total	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$43,325.00
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		Alfie Tsay
司會 Presider	吳聖怡		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	許敏又		Scott Sun
司琴 Pianist	龔靜玲		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	許英良		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Scott Sun
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	11
禱告會	週三	16
College/YA	Thursday	5
雅歌	週五	12
迦南	週五	8
華語社青	週五	11
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	7
College/YA	Friday	9
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	13
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	9
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三	5
Irvine	劉小梅	每週五	14
北橙小組	黃壽美	每週六	18

【事工報告】

- 每主日9:50 開始將有齊聚禱告(Gathering prayer)時間，邀請兄姊一同參與，準備身心進入敬拜。
- 蔡牧師本主日在英語堂證道，求主加添心力，也祝福英語堂的成長、茁壯，事工興旺、得人如魚。
- 加州將在 6/15 解除所有限制，教會也會配合州政府的規定開放。先開放華語堂，英語堂的崇拜及主日學。我們將不再有人數限制，也會從父親節聯合主日 6/20 開始備有簡單的午餐讓兄姊自行選擇帶回家，在戶外或室內吃。根據 CDC 與州政府的規定，打完兩針疫苗的兄姊可以自行選擇戴或不戴口罩，若您還沒有完成疫苗施打，仍建議繼續配戴口罩。如果您的小朋友會開始來教會，請與雅芬姐登記。真心期待能和眾弟兄姊妹一同敬拜！
- 下主日將舉行聖餐禮，請兄姊預備餅、杯，齊赴主筵共領主恩。並將有翟弟兄，孫弟兄，張弟兄，楊姊妹受洗，願主祝福。
- 今年正道神學院主日(6/13)將邀請教務長謝挺教授前來證道和分享。請為神學院的各項事工和需要代禱並實際支持。
- 畢業生晚宴：6/19/21 星期六下午 5:30 將在本教會 Social Hall 舉行，慶祝 2020 和 2021 的畢業生。晚會將遵循加州，縣政府和教會安全指定來進行，敬請期待和代禱，費用全免。報名或查詢請聯絡 Candy 唐 ykho622@yahoo.com
- 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程：(4/4-7/25) 主題：真實的事奉-忠心的僕人。每主日早上 8:00-9:00。(Zoom ID：739-866-4439，PW：bible)。
- 2021 講台系列：十誡、主禱文；2021 主日學系列：「海德堡要理問答」。
- 今年聯合靈修會訂於 7/2-4 在線上舉行，將邀請台北中華福音神學院戴繼宗院長即時連線分享，主題：「齊聚在主言；受差作主工-變遷的世代，不變的呼召」，請為籌備細節代禱。
- 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會，同心屈膝主前，為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID：341-954-9338，PW：efcoc2020)。

- 下主日 06/06/21 台華 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《守約真神的呼召》，出 20:1-6；太 22:37-40。

【團契/小組】

- 雅歌團契：06/04/21 『使徒行傳 23 章』。
- 迦南團契：06/04/21 『應許之地的子民 4』。
- 華青團契：06/04/21 『守約真神的勸誡』。

【關懷/代禱】

- 為台灣疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 為全球在科技、經濟、軍事、意識形態的對立趨勢代禱，願真理之光勝過黑暗權勢。
- 為亞太、中東地區能夠得享平安，民眾安居、真理藉聖徒的見證和傳揚被高舉。
- 求主繼續帶領美國社會，走向平定、安全、和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路，並繼續成為世界的祝福。
- 求主保守全球疫情，能夠因為民眾的警覺自守，早日停止傳播，讓生活、社會各層面恢復運作。
- 朱坤生/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】真理

一個全心全意追求真理的人，當他找到真理以後，才知道在他還未開始找尋真理之前，真理已在找尋他。

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
王上 3-4, 代下 1, 詩 72	詩 119: 89-176	歌	箴 1-3	箴 4-6	箴 7-9	箴 10-12